

Hús brunnu í grund í Sumba

Eini gomul hús í Sumba brunnu í grund seinnapartin hósdagin. Ein eldri kona búði einsamøll í húsunum og hon hevði kykað í kol-komfýrinum. Hon fekk einki við sær út úr húsunum. Illa gekk hjá slökkiliðnum at fáa boð frá alarm-støðini í Havn og tað er ikki fyrstu ferð, siga slökkiliðsmenn



kykað í kolkomfýrinum.

hetta, at tað gingu bert eini 16 - 17 minuttir frá tí boðini komu, til teir komu á hósðið. Men hann vátta, at tað eftir øllum at døma gekk heldur striltið við samskiftinum við alarmsentralin í Havn. Ein slökkiliðsmaður, ið vit hava prátað við, sigur til

Boð komu ikki fram

Fólk hava havt á lofti, at long tíð gekk, áðrenn slökkiliðsbilurin úr Vági kom á staðið.

Ein slökkiliðsmaður, ið vit hava prátað við, sigur til

ferðir, men eingin var í hinum endanum. Eg fór so til eina telefon á arbeiðs-plássinum, har ringdi eisini, men sama skilið. Og eg frætti, at tað sama hendi heima við hús, har sonur mín tók telefonina. Síðani varð ringt manuelt, greiðir slökkiliðsmaðurin frá.

Hann sigur, at hetta er ikki fyrstu ferð, at galið hevur verið við samskiftinum. Og vart hevur verið gjort við hetta, at skipanin er einki verd fyri Suður-oynna, og hetta er minst 3. ferðin á rað, at sera illa gongst við samskiftinum.

Mannagongdin er, at ringt verður fyrst til farteleson, sum allir slökkiliðsmenn hava, síðani til arbeiðsplass

og so til hús, um fatur ikki fæst á í undanfarnu støðum. Ringt verði til allar í senn og boðini síðani givin og so játta menn móttøkuna av boðunum.

Verri enn nakrantíð

Guðmund Jacobsen, slökkiliðsleiðari í Vági, vátta hesi tíðindi og sigur, at hesaferð gekk verri enn nakrantíð við samskiftinum.

- Eg veit ikki júst nær boðini eru farin til Havnar úr Sumba, men vit eru fleiri slökkiliðsmenn, sum arbeiða á Vágs Skipasmiðju, og nakað eftir klokkan 14 fóru allar fartelesonirnar at kima, men einki var at hoyra. Hetta hendi einar 3 ella 4 ferðir. Tá mátti eg ringja til Havnar fyri at vita, um talan var um eina venjing ella eina roynd, sigur Guðmund, sum helt seg kenna telefon nummarið.

- Nei, nei, eldur er í, var svarið.

- Tað hava helst gingið eini 3 korter, frá boðini fóru úr Sumba til Havnar, til bilurin kom á staðið, hóast vit bert tóku einar 15 til 20 minuttir. Tað er eisini nóg

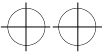
long tíð, men vit hava ein gamlan bil, sum ikki koyrur skjótari en eitt vist, sigur Guðmund Jacobsen.

Biðið um frágreiðing

- Hetta er undir allan kritikk, sigur Guðmund Jacobsen, sum eisini minnir á, at fleiri stórir eldar hava verið síðstu tíðina og fleiri ferðir hevur verið trupult við samskiftinum.

- Nú er verri enn nakrantíð og tað kann ikki góð-takast, tí hetta er álitíð hjá fólkinum, ið her býr, sigur Guðmund Jacobsen, sum hevur biðið um frágreiðing frá alarmsentralinum í Havn í samband við eldin hósdagin.

Talan var um eldri hús og sera turran við, so lítið var at gera, tá slökkiliðsmenn úr Vági komu til Sumbiar. Húsini stóðu ikki til at bjarga.



Rokfundur

Aðalfundurin hjá Havnar Arbeiðs-mannafelag skuldi vísa seg at gerast ein rættiligur rokfundur, har tikið varð ógvuliga harðliga til orðanna. Formansvalið vann Hans Joensen sannførandi

AÐALFUNDUR

Heri á Røggi

Veitstluhøllin á Hotel Føroyum var stúgvandi full, tá Havnar Arbeiðsmannafelag helt aðalfund leygardagin.

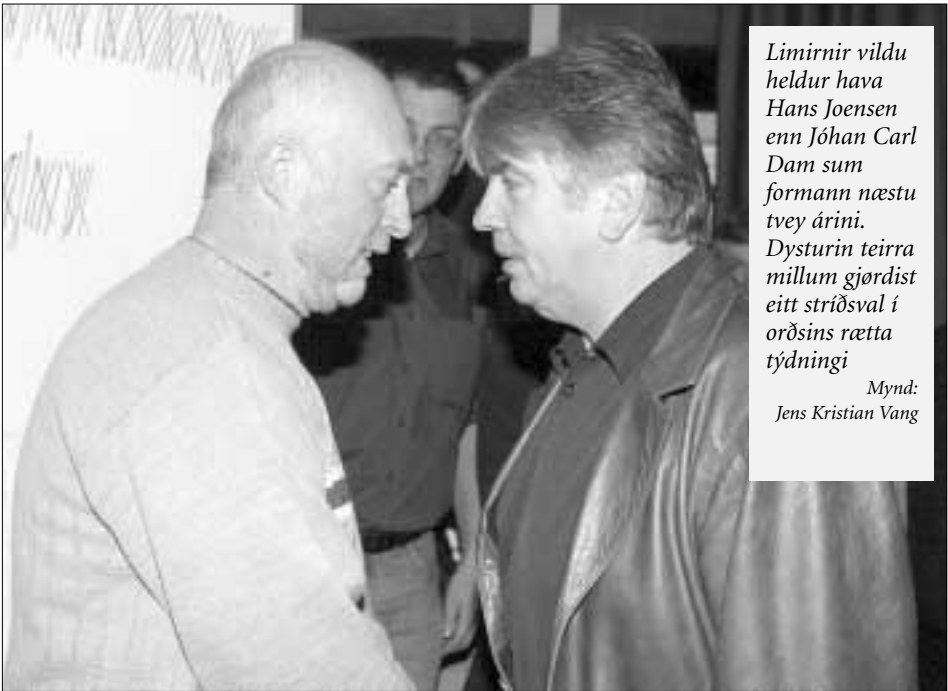
Vanliga møta eini 150 fólk á fundi, men stríðsvalið hevði fingið fólk á fótur og miðan á Hotel Føroyar, sum leygardagin hýsti á leið trihundrað limum hjá Havnar Arbeiðsmannafelag. Samlaða limatalið hjá felagnum liggur um 750 fastar limir.

Eftir at Niels Winther varð valdur sum orðstýrari, so var formansfrágreiðingin á skránni. Havnar Arbeiðsmannafelag nýtti høvi at minnst fyrrverandi formannin Karl Johansen við tøgna eina løtu, Karl var formaður í felagnum í 25 ár. Hann andaðist fyri einum góðum ári síðani, og síðani tá hevur Jan Midjord verið formaður í felagnum.

Gjort var av, at eykaaðalfundur ikki skuldi haldast, men at Jan Midjord skuldi gerast formaður til næsta aðalfund, har val kundi vera. Hesin aðalfundurin var leygardagin, men Jan Midjord stillaði ikki upp til formansvalið.

Í formansfrágreiðingin kom hann millum annað inn á, at lønarinntøkurnar hjá limum felagsins vóru hækkaðar við fýra milliónum í 2002 í mun til 2001.

Ein partur av hesi hækking



Limirnir vildu heldur hava Hans Joensen enn Jóhan Carl Dam sum formann næstu tvey árin. Dysturin teirra millum gjordist eitt stríðsval í orðsins rætta týðningi

Mynd: Jens Kristian Vang

skyldast, at tímalønin varð hækkað við 4 kr. í árinum.

Eftir at hann hevði sagt sitt um farna árið, greiddi hann frá orsökini til, at hann hevði tikið hesa avgerð.

Herfrá broytti aðalfundurin hjá Havnar Arbeiðsmannafelag skap. Menn – tað vóru bara menn, sum tóku orðið – spardu sær ikki orðini burtur, og eitt rættiligt stríðsval kom til sjóndar.

Jan Midjord vísti stóra misnøgd við leiklutin hjá Jóhan Carl Dam og Eyðbjørn Jakobsen, sum báðir hava verið nevndarlimir seinnu árin.

Fráfarandi formaðurin kallaði teir báðar, Jóhan Carl og Eyðbjørn, fyri at vera maktisjúkar, og teir vildu gera felagið til teirra eigna spællíð. Tað skuldi eisini vera atburðurin hjá hesum báðum, ið vóru orsøkin til, at Jan Midjord ikki vildi stilla upp til formansvalið.

Tá sjálv agitaciónin til formansvalið byrjaði, var tað fyrst Hans Joensen, ið slap framat mikrofoni.

Eins og Jan Midjord vísti hann á, at Jóhan Carl Dam

bæði likt og ólikt.

Fráfarandi formaðurin segði seg stuðla Hans Joensen í royndunum at gerast formaður. Greitt var eisini, at nevndin í Havnar Arbeiðsmannafelag gekk í tveimum bólkum.

Eyðbjørn Jakobsen og Jóhan Carl Dam finga harða viðferð og hørð orð frá fleiri av hinum nevndarlimunum í felagnum fyri teirra atburð og serliga fyri skrivningina í sambandi við formansvalið.

Jóhan Carl lat ikki hesa seinastu taluna standa ósvaraða, og hann segði seg einans hava gjort soleiðis, sum limirnir høvdu samtykt, at arbeiðið í nevnd og felag skuldi fara fram.

Tað er fatanin hjá Jóhan Carl, at aðalfundurin varð tikin av ræði, tá Jan Midjord varð settur sum formaður, og eingin eykaaðalfundur varð hildin, har limirnir finga høvi at velja nýggjan formann.

Tá sjálv agitaciónin til formansvalið byrjaði, var tað fyrst Hans Joensen, ið slap framat mikrofoni.

Eins og Jan Midjord vísti hann á, at Jóhan Carl Dam

og Eyðbjørn Jakobsen høvdu uppført seg ógvuliga illa mótvægis felagnum. Hann heitti á limirnir um at sparka hesar báðar har piparið gror.

Seinni tók skrivari og bókhaldari felagsins, Monrad Kjølne, eisini orðið, og hann gav Jóhan Carl og Eyðbjørn av somu skuffu Hans Joensen, og samstundis gjordi hann greitt, at Hans Joensen var – eftir hansara tykki – rætti maðurin í formanssessinum hjá felagnum.

Jóhan Carl Dam segði seg ikki hava áhuga í at fara út í smálutir, men seg kenna einki til ákæurnar um, at hann hevði tosað ringt um fyrrverandi formannin Karl Johansen, og hann seg kenna til nógv víðurskifti, har Hans Joensen og aðrir høvdu borið seg skeivt at. Hann helt ov nógv fór fram umvegis bakdyrnar, og hann saknar serliga opinleika í felagnum.

Jóhan Carl Dam helt, at hetta felagið við formansvalinum stóð á einum vegamóti, har ein av tveimum sera ymiskum leiðum

skuldi veljast.

Nógvar viðmerkingar koma eisini frá limunum. Onkur helt, at nevndin bar seg illa at við at sita og lata hvønn úr á hendan hátt við misprýðandi orðum. Ein skeyt upp, at øll nevndin varð koyrd frá, men hetta skapti ikki nógv undirtøku.

Flestu viðmerkjararnir styðjaðu seg til annan partin í valstríðnum.

Sum heild var talan um eitt sera hart valstríð, har stríðshugaðir setningar ikki trótaðu, og fólk finga sitt at hugsa um.

Greitt var undan valinum, at valið var millum tvær síður. Var Hans Joensen valdur, so fór Jóhan Carl Dam úr nevndini. Varð Jóhan Carl valdur, so segði eitt nú Monrad Kjølne, at so var hansara síðsti arbeiðsdagur komin.

Sostatt lá nógv trýst á limunum í felagnum. Valið var meira enn bert eitt formansval millum tvey val-evni. Limirnir vórðu tvungnir at velja síðu og taka við fylgjunum, valið innibar.

Telja upp

Sjálvt formansvalið varð soleiðis fyrrskipað, at básar vórðu settir upp eins og til kommunu ella lögtingsval. Limirnir vóru skrásettir á einum lista, og eftir at

navnið varð krossað av á listanum, so slap hvør limur framat at atkvøða.

Mannagongdin valt verður eftir tekur drúga tíð, og uppteljingin fór eisini við sinari tíð, tá ið hvør atkvøða sær skuldi lesast upp, og uppteljingin fór fram frammanfyri tí fulla salinum av limum.

Hans Joensen fekk 185 atkvøður, og Jóhan Carl Dam fekk 110 atkvøður, og harvið varð Hans Joensen valdur til formann. Sjey atkvøður vórðu ikki taldar uppi, tí hesar ikki vóru greiðar.

Hans Joensen hevur áður boðað frá, og hann segði tað eftir leygardagin, at hann ætlar at byggja víðari á verandi grundarlag, sum undanfarnu leiðslurnar hava skipað fyri.

Hann ætlar ikki at gera nakrar radikalar broytingar, men arbeiða víðari samvitskufult fyri at tryggja limunum í felagnum betri kor.

Hans Joensen er 51 ára gamal og er ættaður úr Skopun.

Hann flutti sum ungur til Havnar, og hann hevur starvast sum arbeiðsmaður síðani 14 ára aldur.

Seinastu 25 árin hevur Hans Joensen starvast sum frystari á Bacalao í Havn.

Felagið styrkt

Sum partur av aðalfundinum vórðu eisini roknskapirir hjá felagnum, eftirlønargrunninum og verkfalsgrunninum lagdir fyri limirnir. Á øllum frontum er Havnar Arbeiðsmannafelag styrkt í 2002. Tað hevur ikki verið neyðugt hjá limunum at rinda fyri verkfall ella nakað annað størvegis, og hetta merkir, at niðasta linja á øllum roknskapunum bar brá um betri tíðir.

Serliga fegnaðist nevndin um eftirlønargrunnin, sum við nýggju tryggingarlógini fekk harðari liviumstøður. Grunnurin er væl og virðiliga við at koma fyri seg aftur. Beint omanfyri fýra milliónir var avlopið hjá grunninum í 2002.

Nýggja nevndin

Umfram at velja nýggjan formann vórðu eisini tveir nýggir nevndarlimir valdir í nevndina fyri Havnar Arbeiðsmannafelag.

Jóhan Carl Dam og Eyðbjørn Jakobsen stóðu fyri valið, men teir valdu báðir ikki at stilla upp til valið. Í teirra stað vórðu valdir Zacharias Hansen og Niels Holm Johannesen, ið báðir finga 151 atkvøður.

Nevndin í Havnar Arbeiðsmannafelag er soleiðis mannað: Hans Joensen, form. Jan Midjord Zacharias Thomassen Zacharias Hansen Niels Holm Johannesen

B2B marknaðarføring

TÍÐINDASKRIV

TK Stovan fer komandi hálva árið at skipa fyri roð av kunningarfundum við felagsheftinum ”Business-to-Business” marknaðarføring. ”Business-to-Business” marknaðarføring ella B2B, sum tað eisini verður rópt, snýr seg í stuttum um, hvussu tú kann marknaðarføra eina vøru ella tænastu mótvægis øðrum virkjum.

Vit á TK Stovuni hava dagliga samband við nógv virki og vit halda, at tørvur er á kunning um, hvat B2B er, og hvussu tað vikur frá tí sum fólk flest kenna sum

”vanlig” marknaðarføring, sum t.d. tað at lýsa í fjølmiðlunum.

Skal tú lýsa í fjølmiðlunum, tá tú selur til onnur virki? Kanska! Tað velst um, hvønn boðskap tú ynskir at fáa út og – ikki minst – til hvønn. Hvøjrjir aðrir møguleikar eru tøkir at marknaðarføra, tá kundar tínr eru onnur virkir ella stovnar? Hvat nú um tú selur til virki og stovnar uttanlands? Hvar fært tú vitan um útlendskar kundar?

Spurningarnir eru nógvir, og TK Stovan hevur sett sær fyri at lýsa nakrar høvuðstættir í B2B marknaðar-

føringini.

1. Marknaðarinformatiónir

Sum liður í røðini verður fyrst skipað fyri kunningarfundir við evninum ”Marknaðarinformatiónir” tann 11. februar á Sjómannskúla Føroya, Nóatún 2, 100 Tórshavn. Ein týðandi liður í marknaðarføringi sum heild – og eisini í B2B marknaðarføringini – er at fáa til vega informatiónir um marknaðin.

At savna inn og víðgerða marknaðarinformatiónir kann tykjast sum ein rúgvusmykil uppgáva. Møguleik-

arnar eru óteljandi – serstakliga um tú leitar eftir marknaðarinformatiónum á internetinum. TK Stovan vil við hesum kunningarfundinum visa á nakrar av teimum mongu møguleikum at savna inn marknaðarinformatiónir uttanlands. Neyvari lýsing og skrá fyri kunningarfundin eru á heimasíðuni hjá TK Stovuni, www.tk.fo

2. B2B sum heild

Næst í røðini verður kunningarfundur um B2B sum heild. Tá verða lýstir møguleikar og avmarkingar í

B2B marknaðarføringini, eitt nú off- og on-line marknaðarføring og persónliga sølu. Hesin kunningarfundurin verður eftir ætlan 31. mars 2003.

3. CRM

At enda er ætlanin at lýsa Customer Relationship Management (CRM) hugtakið. Hvussu ber til at savna inn, skipa og gangnýta vitan um verandi og nýggjar kundar. Hesin kunningarfundurin verður eftir ætlan 5. mei 2003.

Kunningarfundirnir eru ætlaðir at stuðla undir hvønn annan, men til ber sjálvandi eisini at luttaka á einstøkum fundum, hetta veldst um tørv og áhuga.

Lýst verður í fjølmiðlunum um neyvari skrá fyri hesar kunningarfundir seinni. Til ber eisini at leita sær kunning um hesar og aðrar kunningarfundir umframt skeið og tiltøk ætlað vinnuni á heimasíðuni hjá TK Stovuni www.tk.fo

Kunning um bretska marknaðin

TK Stovan hevur nógv á skránni komandi tíðina. Vit fara eisini at geva føroysk virkjum møguleikan at hitta Peter Mørk-Nielsen frá donsku umboðsstovuni (Trade Comission) í Manchester. Hann kemur til Føroyar í viku 7.

Donsku umboðsstovurnar kring heiminn veita virkjum ymiskar tænastur, m.a. ráðgeving og marknaðarkunning og –greining. Tænasturnar vera latnar móti gjaldi. Umboðsstovur-

Vinarliga

Aina L. Knudsen

ráðgevi

TK Stovan

Tel: +298 317366

Mobile: +298 217366

e-mail: alk@tk.fo

Web: www.tk.fo

